



IB 디플로마 프로그램 학업정직성 정책 Academic Honesty Policy for the IB Diploma Programme

2022. 11. 1.

제1조 목적 | Article 1. Purposes

본 정책은 대구국제고등학교의 국제바칼로레아 디플로마 프로그램(이하 'IBDP') 이수자의 학업 정직성을 제고하기 위한 제반 사항을 정하는 것을 목적으로 한다.

This policy aims to establish all matters concerning the academic honesty of candidates of the International Baccalaureate Diploma Programme(hereinafter referred to as the 'IBDP') in the Daegu High School of International Studies(hereinafter referred to as the 'DHI').

제2조 학업정직성 교육 및 이해도 제고 | Article 2. Education of academic honesty and raising awareness

① 학교는 학생, 교사, 학부모를 대상으로 학업정직성 이해도 제고를 위한 정기 교육을 학기별 2회 이상 실시해야 하며, IBDP 이수자를 대상으로 정기 교육 이외에 3년간 5회 이상의 학업정직성 교육을 실시해야 한다.

The DHI should provide regular education for students, teachers, and parents at least twice a semester to improve their understanding of academic honesty and provide at least five times of academic honesty education in three years in addition to the regular education for IBDP candidates.

② 학업정직성 교육은 본 정책의 내용, 위반 사례, 학업정직성의 가치, 학술 자료의 검색 및 인용 방법 등을 포함한다.

Academic honesty education includes the contents of this policy, cases of violations, the value of academic honesty, and methods of academic research and referencing.

③ 학교는 학업정직성에 대한 이해도를 제고하기 위해 각종 인쇄물 또는 홍보 자료에 학업정직성의 중요성을 상기시키는 문구를 포함하여 제작 또는 게시할 수 있다.

To raise awareness of academic honesty, the DHI may include words or slogans that remind students of the significance of academic honesty in printings or promotional materials.

④ IBDP 이수자는 학업정직성에 대한 실천 의지를 명시하고 관련 규정의 준수를 위해 서면 학업정직성 서약서를 학교에 제출해야 한다.

The IBDP candidates must specify their willingness to practice academic honesty and submit a written pledge of academic honesty to the school to comply with the relevant regulations.

제3조 의무 | Article 3. Responsibilities

① 대구국제고등학교는 다음 각 호의 사항을 준수해야 한다.

The DHI is responsible for:

1. 학생들에게 학업정직성의 중요성을 명확히 안내하고 교육
Guiding and educating students on the importance of academic honesty
2. 학술 자료 및 참고 문헌 인용 방법, 의역, 표절 등에 관한 명확하고 일관된 기준 제시
Presenting clear and consistent criteria for academic references, translation, plagiarism, etc
3. 내부평가, 소논문 등 IBDP 평가 관련 작성 내용의 진위 여부를 최종 제출 전 확인
Checking the authenticity of the IBDP evaluation-related contents, such as the internal assessment and extended essay, before final submission
4. 학업정직성 위반 사항이 의심되는 경우 관련 부서 및 IB 디플로마 프로그램 코디네이터(이하 'DPC')에게 통보
Informing relevant school departments and the IB Diploma Programme Coordinator(hereinafter referred to as the 'DPC') of suspected academic honesty violations.

② IBDP 이수자는 다음 각 호 사항을 준수해야 한다.

The IBDP candidate is responsible for;

1. 직접 작성하거나 창작한 과제를 제출
Submitting assignments of his/her own creation
2. 과제 작성 시 활용한 정보 수집 및 활용 사항을 누적 기록
Collecting information and accumulating records of utilization when working on assignments
3. 작성 또는 창작한 과제에 활용한 정보의 출처를 명시
Specifying the source of the information used for the task or creation
4. 필요한 경우 학교가 승인한 표절 검사 도구를 활용하여 진위 또는 표절 여부 검토
Reviewing authenticity or plagiarism, if necessary, using the school-approved plagiarism check tool
5. 학교 또는 관련 기관의 요청이 있을 경우 작성 또는 창작한 과제의 진위 또는 표절 여부 증거를 제공
Providing evidence of the authenticity or plagiarism of the assignment upon request from the school or relevant organization.

제4조 학업정직성 심사위원회 | Article 4. Academic Honesty Review Committee

① 학업정직성 위반 의심 사례를 심사하기 위하여 학업정직성 심사위원회(이하 ‘심사위원회’)를 둔다.

The Academic Honesty Review Committee(hereinafter referred to as the ‘Review Committee’) shall be established to examine cases of suspected violations of academic honesty.

② 심사위원회의 위원장은 교감으로 하며, 부위원장은 DPC로 한다. 위원은 IBDP 교과 지도 교사 3인, 필수이수항목 지도 교사 1인, 학부모 대표 1인으로 한다.

The chairperson of the Review Committee shall be the vice-principal, and the DPC shall be the deputy chairperson. The committee members shall consist of three IBDP subject teachers, a Core teacher, and a representative of parents.

③ 심사위원회는 다음 각 호의 사항을 심의한다.

The Review Committee shall deliberate on the following matters:

1. 학업정직성 제고 방안 수립

Establishment of measures to improve academic honesty

2. 학업정직성 의심 사례 판정

Judging cases of suspicious academic honesty

3. 기타 학업정직성과 관련하여 학교장이 심의를 요청하는 사항

Issues requested for deliberation by the principal concerning academic honesty.

④ 심의를 위해 필요한 경우 외부 전문가의 자문을 구할 수 있다.

The Review Committee may, if necessary for deliberation, seek advice from experts in relevant fields.

⑤ 회의는 학교장의 요청으로 개최하며, 재적위원 과반수의 출석과 출석위원 과반수의 찬성으로 의결한다.

A meeting shall be held at the principal's request, and a resolution shall be made with the attendance of a majority of the enrolled members and the consent of a majority of the attending members.

제5조 학업정직성 위반 | Article 5. Violations of academic honesty

① 다음 각 호의 하나에 해당하는 경우 학업정직성을 위반한 것으로 간주한다.

In any of the following cases, it shall be deemed to have violated academic honesty:

1. 다른 사람의 저작물의 일부 또는 전체를 적절한 인용 표시 없이 사용한 경우

Where part or all of the other person's work is used without proper citation

2. 다른 사람의 생각이나 의견을 도용 또는 표절한 경우

Stealing or plagiarizing other person's thoughts or opinions

3. 기타 심사위원회에서 학문정직성 위반으로 판정한 경우

Where the Review Committee identifies it is a violation of academic honesty.

제6조 학업정직성 위반자에 대한 처리 | Article 6. Penalty for violations of academic honesty

① 학업정직성 위반자에 대해서는 해당 과목 평가에서 0점 처리하는 것을 원칙으로 하며, 위반 내용, 고의성 등을 감안하여 감점 처리할 수 있다.

Zero points shall be scored in the assessment of the relevant subject for violators of academic honesty, and points may be deducted in consideration of the details of the violation, intentionality, etc.

② 성적에 대한 조치와는 별도로 학교의 학생생활교육 및 징계 규정에 따라 조치할 수 있다.

Apart from measures for grades, measures may be taken under the school's Student Life Education and Disciplinary Regulations.

부칙 | Supplementary Provisions

제1조(시행일) 본 정책은 2022년 11월 1일부터 시행한다.

Article 1. (Effective date) This policy shall be effective from the 1st of November 2022.

제2조(경과 조치) 본 정책이 시행되기 이전에 시행한 사항은 본 정책에 따라 결정하여 시행한 것으로 간주한다.

Article 2. (Transitional measures) Matters implemented before the effective date of this policy shall be considered to have been determined by this policy.